



## Bio-Pflanzen-Verkauf auf dem Dorfplatz Dietlingen Samstag, 15. Mai 2021 von 12 bis 15 Uhr

Liebe Gemeindemitglieder!

Unser Bio-Pflanzen-Verkauf findet zum zweiten Mal statt und wir haben unser Sortiment nach Ihren Wünschen vom letzten Jahr angepasst! Ihre Gesundheit ist uns wichtig. Deshalb haben wir wieder vom Bioland-Anbauer Natterer aus Vaihingen verschiedene Produkte für Ihren Hobbygarten heranziehen lassen.

Am Samstag, den 15. Mai zwischen 12 und 15 Uhr können Sie aus verschiedenen Bio-Sorten Tomaten, Schlangen- und Mini- Gurken, Paprika, Zucchini, Kürbis, Peperonis, Habanero, Kopfsalat sowie eine Auswahl an Bio-Kräutern auswählen. Insgesamt haben wir über 1000 Pflanzlinge für Sie.

Schutzmaßnahmen werden selbstverständlich getroffen und wir versuchen Sie zügig bedienen zu können. Sie erhalten wieder einen Einkaufszettel sowie ein Informationsblatt mit den Sorten vor Ort und bezahlen nur einmal an der Kasse. Bitte bringen Sie Ihren Korb / Tasche selbst mit. Bleiben Sie gesund und kommen Sie gut durch die Krise!

Es grüßt



Obst- und Gartenbauverein  
Dietlingen e.V.

# Wochenend- und Notdienste

## Unfallrettung – Rettungsdienst

Euro-Notruf 112

## Krankentransport

Rufnummer (von Mobilgeräten mit Ortsvorwahl !) (07231) 19222

## Feuerwehr / Polizei

<b>Feuerwehr</b>	Rufnummer 112
<b>Polizei-Notruf</b>	Rufnummer 110
<b>Polizeiposten Remchingen-Keltern</b>	0 72 32 / 3 19 62-0
<b>Polizei-Revier Neuenbürg</b>	0 70 82 / 79 12-0

## Ärztlicher Notdienst

### Kostenfreie Rufnummer 116 117

Montag bis Freitag 9 bis 19 Uhr:  
docdirekt - Kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter **0711 – 96589700 oder docdirekt.de**

Öffnungszeiten nach Praxis-Schluss:

- **Krankenhaus Neuenbürg, Marxzeller Str. 46, 75305 Neuenbürg**  
Samstag, Sonntag, Feiertage: 08.00 – 23.00 Uhr
- **Siloah St. Trudpert Klinikum, Wilferdinger Str. 67, 75179 Pforzheim:**  
Montag, Dienstag, Donnerstag: 19.00 – 24.00 Uhr  
Mittwoch: 14.00 – 24.00 Uhr  
Freitag: 16.00 – 24.00 Uhr  
Samstag, Sonntag, Feiertage: 08.00 – 24.00 Uhr

In Notfällen muss der Rettungsdienst unter 112 verständigt werden. Weitere und ausführliche Informationen finden Sie im Internet unter: [www.notfallpraxis-pforzheim.de](http://www.notfallpraxis-pforzheim.de)

## Kinder Notfallpraxis (NOKI)

**Kinder Notfallpraxis (NOKI) am HELIOS Klinikum Pforzheim, Kanzlerstr. 2-6, 75175 Pforzheim**  
Kostenfreie Rufnummer: 116 117

Mittwoch:	15.00 – 20.00 Uhr
Freitag:	16.00 – 20.00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertags:	08.00 – 20.00 Uhr

(telefonische Terminabsprache empfohlen)

## Zahnärztlicher Notdienst

**Nur Samstag und Sonntag**  
**Bereich Pforzheim** 0621 / 38 000 818  
**Bereich Neuenbürg** 0621 / 38 000 807

## Apothekendienst

Donnerstag, 13. Mai 2021 – Christi Himmelfahrt

**Bären-Apotheke, Dietlingen**  
Bahnhofstraße 10 · Tel. 0 72 36 / 98 06 26

Freitag, 14. Mai 2021

**Apotheke im Kaufland, Pforzheim**  
Am Mühlkanal 4 · Tel. 0 72 31 / 45 43 50

Samstag, 15. Mai 2021  
**Nordstadt-Apotheke, Pforzheim**  
Ebersteinstraße 39 · Tel. 0 72 31 / 3 34 62

Sonntag, 16. Mai 2021  
**Rathaus-Apotheke, Eisingen**  
Pforzheimer Straße 9 · Tel. 0 72 32 / 8 14 84

Weitere Apotheken-Notdienste unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de)

## Frauenhaus

**des Diakonischen Werkes Pforzheim-Stadt**  
Telefon 0 72 31 / 45 76 30

## Ambulanter Hospizdienst westl. Enzkreis

Verein für Lebensbeistand und Sterbebegleitung.  
Psychosoziale Begleitung, Palliative Beratung.

**Einsatzleitung, Koordination, Palliative Beratung:**  
Telefon 07236 2799897

**Adresse der Geschäftsstelle:**

75210 Kelttern-Ellm., Ettliger Straße 15, Eingang Römerstraße  
E-Mail: [info@hospizdienst-westlicher-enzkreis.de](mailto:info@hospizdienst-westlicher-enzkreis.de)  
Homepage: <http://hospizdienst-westlicher-enzkreis.de>

## Sterneninsel

Ambulanter Kinder- & Jugendhospizdienst für Pforzheim & Enzkreis – Der ambulante Kinder und Jugendhospizdienst für Pforzheim & den Enzkreis bietet unentgeltlich Unterstützung wenn ein Kind oder ein Elternteil die Diagnose einer schweren und unheilbaren Erkrankung erfahren hat.

Geschulte Mitarbeiter begleiten auch Kinder und Jugendliche nach dem Verlust eines nahestehenden Menschen.

Wittelsbacherstraße 18, 75177 Pforzheim, Tel. 07231 8001008  
[mail@sterneninsel.com](mailto:mail@sterneninsel.com), [www.sterneninsel.com](http://www.sterneninsel.com)

## Diakonisches Werk Pforzheim-Land

Lindenstraße 93, 75175 Pforzheim,  
Tel. 07231 9170-0, Fax 07231 9170-12,  
E-Mail: [info@dw-pforzheim-land.de](mailto:info@dw-pforzheim-land.de)

- Kirchliche allgemeine Sozialarbeit
- Sozialpsychiatrischer Dienst • Kur-Vermittlung
- Vermittlung von Haus- und Familienpflege
- Tagesstätte für psychisch kranke Menschen in Wilferdingen

## Soziale Dienste Straubenhardt-Keltern

Bachstraße 30, 75210 Keltern,  
E-Mail: [info@sozialstation-keltern.de](mailto:info@sozialstation-keltern.de)  
Tel.: 0 72 36 / 13 09-0, Fax: 0 72 36 / 13 09-29

## Ambulanter Pflegedienst

**Leitung:** Sylvia Alznauer  
**Telefon:** 0 72 36 / 13 09-0

## Pfarrämter in Keltern

<b>Evang. Pfarramt Dietlingen</b> Tel. 0 72 36 / 98 02 44	<b>Evang. Pfarramt Niebelsbach</b> Tel. 0 70 82 / 88 75
<b>Evang. Pfarramt Ellmendingen / Weiler</b> Tel. 0 72 36 / 86 13	<b>Kath. Pfarramt</b> Tel. 0 72 31 / 44 17 93

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Es wurde eine allgemeine Notdienstnummer für die Tierärzte im Enzkreis eingerichtet.

Unter der Nummer **0 72 31 / 1 33 29 66** wird der Anrufer zum notdiensthabenden Tierarzt weitergeleitet.

## Stadtwerke Pforzheim (SWP)

**Störungsnummer (0800) 797 39 38 37**

## Gemeindebücherei

Bachstraße 1a, Dietlingen, Telefon 07236 / 27 91 206  
Aus aktuellem Anlass ist unsere **Bücherei bis auf Weiteres geschlossen.**

Die ausgeliehenen Medien werden automatisch verlängert.

## Postagenturen – Öffnungszeiten

**Dietlingen – Getränke Luz**  
Mo. – Sa. 08.00 – 13.00 Uhr;  
Mo. – Fr. 14.30 – 18.00 Uhr  
**Ellmendingen, Durlacher Str. 25**  
Mo., Mi., Do. 13.00 – 18.00 Uhr, Di. + Fr. 09.00 – 14.00 Uhr  
Sa. 09.00 – 12.00 Uhr

## Müll & Wertstoffabfuhr

### Abfuhrplan und Öffnungszeiten der Recyclinghöfe Keltern-Ellmendingen, Birkenfeld und Königsbach

**Bitte um Beachtung!**  
**Ab sofort Leerung bereits ab 6 Uhr**

20. Kalenderwoche				
Tag	Restmüll Bioabfall	Grüne Tonne □ Flach ● Rund	Recyclinghof Ellmendingen	Recyclinghof Birkenfeld
17 Mo	DT/E			
18 Di			09.00-12.30	
19 Mi	DH/N/W			09.00-12.30
20 Do				09.00-12.30
21 Fr				
22 Sa			08.30-11.30	13.00-16.00

  

DT = Dietlingen	E = Ellmendingen	Tag	Recyclinghof Königsbach
W = Weiler	N = Niebelsbach	17 Mo	
DH = Diethausen		18 Di	14.00-17.30
		19 Mi	14.00-17.30
		20 Do	14.00-17.30
		21 Fr	14.00-17.30
		22 Sa	13.00-16.00

  

Öffnungszeiten Häckselplatz Nöttingen:		
Wintermonate (Nov.-Febr.):	Mi	15.00-17.00 Uhr
	Sa	11.00-17.00 Uhr
Sommermonate (März-Okt.):	Mi + Fr	15.00-18.00 Uhr
	Sa	10.00-17.00 Uhr

Altglas-Sammelbehälter: – Zufahrt Speiterling-Schule, Dieth.  
– Buswendeschleife Kinzigstr., Ellm.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Erreichbarkeit der Gemeindeverwaltung

**Das Rathaus ist bis auf weiteres für unangemeldeten Kundenverkehr geschlossen. Wir bitten Sie darum, in jedem Fall telefonisch einen Termin zu vereinbaren.**

Sie erreichen die Gemeindeverwaltung über die Telefonzentrale im Rathaus Ellmendingen unter 0 72 36 / 7 03-0 oder direkt über den zuständigen Sachbearbeiter. Das Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung finden Sie hier auf der gleichen Seite.

montags bis donnerstags	8.30 Uhr bis 12.15 Uhr und
montags	16.00 Uhr bis 17.30 Uhr
freitags	8.30 Uhr bis 12.30 Uhr

Abweichende Öffnungszeiten Bürgerbüro Dietlingen:	
montags	8.30 Uhr bis 12.15 Uhr
und	16.00 Uhr bis 17.30 Uhr
mittwochs	8.30 Uhr bis 12.15 Uhr
freitags	8.30 Uhr bis 12.30 Uhr

### Sprechzeiten des Bürgermeisters

Ab sofort bieten wir Ihnen über das Videokonferenzsystem „Kuckuck Keltern“ auf unserer Homepage

**immer montags  
von 09.00 Uhr bis 10.30 Uhr  
und 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr  
Video-Bürgermeister-Sprechstunden an.**

Bitte wenden Sie sich bei Interesse an Frau Kumm, Assistentin des Bürgermeisters. Sie erreichen Sie unter Tel. 07236 703-26 oder per Mail unter [bm.sekretariat@keltern.de](mailto:bm.sekretariat@keltern.de). Zur Durchführung der Videokonferenz-Sprechstunde teilen Sie uns bitte gleich bei der Terminvereinbarung Ihre Telefonnummer und Ihre Emailadresse mit, an die wir Ihnen den Link zur Konferenz senden sollen.

Bleiben Sie gesund!  
Ihre Gemeindeverwaltung

## Telefonnummern der Gemeindeverwaltung

**Bitte machen Sie von den Durchwahlen Gebrauch!**

<b>Rathaus Ellmendingen</b>	<b>Weinbergstraße 9</b>
Telefonzentrale:	0 72 36 7 03-0
Telefax:	<b>0 72 36 7 03-35</b>
E-Mail:	<a href="mailto:gemeinde@keltern.de">gemeinde@keltern.de</a>
<b>Bürgermeister</b>	<b>Steffen Bochinger</b>
Assistentin	Sabine Kumm 703-26
<b>Hauptamt:</b>	<b>Fax 703-35</b>
<b>Amtsleiter</b>	<b>Steffen Riegsinger</b> 703-27
Stv. Amtsleiterin	Claudia Honnen 703-28
und Ordnungsamt	Mariette Nittel 703-29
Sekretariat/Feuerwehrwesen	<b>Fax 703-71</b>
<b>Bürgerbüro</b>	<b>Fax 703-71</b>
– Einwohnerwesen	Andrea Bergmeyer 703-24
– Fundbüro	Daniela Lück 703-23
– Ausweise/Reisepässe	Sabine Jäck 703-66
Renten und Soziales	Bianca Bischoff 703-45
Standesamt	Melanie Benz 703-20
Geschäftsstelle Gemeinderat	Sonja Zilly 703-44
<b>Bauamt:</b>	<b>Fax 703-72</b>
<b>Amtsleiter</b>	<b>Michael Mühlen</b> 703-60
Stv. Amtsleiter	Peter Dörr 703-61
	0151 151 351 00
Bauverwaltung	Ira Köffel 703-62
Bautechnik	Sebastian Beinhardt 703-63
<b>Bauhof</b>	<b>Fax 980-732</b>
<b>Bauhof Leitung</b>	<b>Michael Pudlat</b> 980-730
	0151 151 351 02
<b>Rechnungsamt:</b>	<b>Fax 703-70</b>
<b>Amtsleiter/Kämmerer</b>	<b>Frank Kern</b> 703-30
Stv. Kämmerin und	
Grundstücksverkehr	Sabine Bischoff 703-37
Personalamt	Susanne Schick 703-36
Koordinierungsstelle für Schul- und Kindergartenangelegenheiten	Anke Kranzl 703-31
Steueramt	Anne-Sophie Walch 703-32
Gemeindekasse	Vanessa Brecht 703-33
Buchhaltung	Karin Rihm 703-34
Datenschutz/EDV/ Liegenschaftsverwaltung	Jens Karcher 703-39
<b>Rathaus Dietlingen</b>	<b>Östliche Friedrichstraße 2</b>
	<b>Fax 9383-59</b>
<b>Grundbucheinsichtsstelle/ Umweltbeauftragter/Gewerbe</b>	<b>Emil Ihli</b> 9383-51/52
Örtliche Verwaltungsstelle	Ilka Schmitz 9383-50
Gemeindevollzugsbediensteter	Clemens Wießner 9383-55
	(Sprechz.: Mo. 16.00 - 17.30 Uhr)
Integrationsbeauftragter	Stefan Schröck 0151 151 351 09
<b>Wasserversorgung</b>	<b>Benjamin Dörr</b>
	Notdienst: 0151 151 351 01
<b>Förster Gemeindevwald</b>	<b>Ralf Rothweiler</b> 0175 223 10 67
	Rathaus Ellmendingen 703-40
	(Montag 16.00-17.30 Uhr):
<b>Gemeindebücherei (Bachstr. 1)</b>	<b>Brigitte Berchtold</b> 27 91 206
(Mittwoch + Freitag 14.30 - 17.30 Uhr)	

## Enzkreis-Kliniken Neuenbürg

- Zentrale	0 70 82 / 796 - 0 (rund um die Uhr)
- Chirurgische Klinik	0 70 82 / 796 - 236
- Medizinische Klinik	0 70 82 / 796 - 276
- Institut f. Anästhesiologie	0 70 82 / 796 - 291

## Enzkreis-Kliniken Mühlacker

- Zentrale 0 70 41 / 15 - 1 · Fax 0 70 41 / 15 - 23 86

## Geriatrische Rehabilitationsklinik Mühlacker

- Zentrale 0 70 41 / 15 - 50 02 · Fax 0 70 41 / 15 - 50 03

## Landratsamt Enzkreis – Netzwerk looping

### Wir bieten

- Anlaufstelle bei Ess-Störungen
- Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe/ Selbsthilfegruppen (KISS)

**Telefon 0 72 31 / 308-9743**

## SOZIALES

### Seniorenzentrum Keltern

Pforzheimer Str. 36, Keltern-Ellmendingen, Tel. 07236/93365-0, Fax 07236/93365-105 E-Mail: seniorenzentrumkeltern@siloh.de

### Soziale Dienste Straubenhardt-Keltern

**Geschäftsführung:** Petra Allion, Bachstraße 30-32, 75210 Keltern  
Tel. 07236/1309-0, Fax 07236/1309-29

#### Ambulanter Pflegedienst

**Leitung:** Sylvia Alznauer, Jakob Lange, Tel. 07236/1309-0  
Häusliche Alten- und Krankenpflege im Rahmen der

##### - Pflegeversicherung:

Grund- und aktivierende Pflege, Hauswirtschaftliche Versorgung und Fahrdienste, Ersatzpflege bei Verhinderung der Pflegeperson, Entlastungsleistungen (Betreuung, Hauswirtschaft), Qualitätssicherungsbesuche für Pflegegeldempfänger, Versorgung von Schwerstkranken und Sterbenden

##### NEU: Einzelschulungen für pflegende Angehörige in der Häuslichkeit

##### - Krankenversicherung:

Behandlungspflege nach ärztlicher Verordnung (z.B. Injektionen, Verbände usw.)

- Beratung zur Leistung der Kranken- und Pflegeversicherung

- 24-Stunden-Rufbereitschaft

#### Nachbarschaftshilfe

**Leitung:** Ute Dieter, Karin Heinemann, Tel. 07236/1309-15

**Sprechzeiten:** Nach telefonischer Vereinbarung.

- Hauswirtschaftliche Versorgung für ältere Menschen

- Betreuung von Kindern und Haushalt im Rahmen der Familienpflege (z. B. bei Krankheit der Mutter)

- Niederschwellige Betreuungsleistungen im Rahmen der Pflegeversicherung

- Nachtbetreuung von 22.00 – 6.00 Uhr

- Essen auf Rädern (tägl. warmes Essen, auch Sonn- und Feiertags.)

- Neu! Senioren-Einkauf-Service mit unserem Einkaufswägelchen.

#### Tagespflege Straubenhardt

**Karlsbader Str. 9, 75334 Straubenhardt-Langenalb**

**Leitung: Martina Murr-Weiß, Tel. 07248/9174-10**

**Öffnungszeiten:** Montag-Freitag von 8.00-16.30 Uhr

Besuch an einzelnen oder mehreren Tagen (montags bis freitags)

- Hol- und Bringdienst

- Schnuppertage

- Abrechnung auch über Pflegekassen

- Senioren aus Keltern sind herzlich willkommen

**Wünschen Sie weitere Informationen zu unseren Leistungen?**

**Dann freuen wir uns über Ihren Anruf - Wir sind für Sie da!**

### Beratungsstelle für Hilfen im Alter

**Ihre Ansprechpartnerin ist:**

Martina Schellenschmitt, Dipl. Sozialarbeiterin (FH)  
Bachstr. 30, 75210 Keltern-Dietlingen, Tel. 07236/1309-25,  
beratungsstelle@keltern.de

**Wir beraten, informieren und unterstützen Sie und Ihre Angehörigen**

- bei Fragen zu Hilfs- und Unterstützungsmöglichkeiten im Alter

- wenn Sie sich in einer belastenden Lebenssituation befinden

- im Umgang mit Behörden und in schriftlichen Angelegenheiten

- bei Fragen zur Pflegeversicherung

- bei Fragen zu Vollmachten, Betreuungs- und Patientenverfügungen

- bei Fragen zu verschiedenen Wohnformen im Alter

- in einem Gesprächskreis für pflegende Angehörige

- bei Fragen zur Taschengeldbörse

Im Bedarfsfall vermitteln wir die entsprechenden Hilfsangebote oder stellen den Kontakt zu weiteren Fachdiensten her.

Die Beratungen sind kostenlos und werden vertraulich behandelt.

**Aufgrund des aktuellen Pandemiegeschehens entfällt die offene Sprechstunde am Mittwoch bis auf Weiteres. Dafür bieten wir Ihnen telefonische Sprechzeiten am Mi. + Do., jeweils zwischen 8 - 10 Uhr und nach Vereinbarung an. Danke für Ihr Verständnis.**

### Beratungsstelle

**Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche**

KISTE Enzkreis - Hilfen für Kinder u. Jugendliche psychisch krank u. suchtkranker Eltern u. mit Gewalterfahrung  
Hohenzollernstr. 34, 75177 Pforzheim, Tel: 07231 - 30870

## Pflegestützpunkt Enzkreis

**Standort Remchingen**

- Beratung rund um das Thema Pflege

**Ansprechpartner:** Iris Paffrath, Caroline Bauer

San Biagio Platani-Platz 6, 75196 Remchingen,

Tel. 07231 / 308-5030, psp@enzkreis.de

**Öffnungszeiten:** Mo – Fr 09.00 – 13.00 Uhr und Do 15.00 – 18.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung

### Seniorenwohnanlage

Träger: Gemeinde Keltern

Bachstraße 23 + 32, Mozartstr. 18, 75210 Keltern

Leitung: Michaela Hauber u. Heidi Peichl, Telefon 07236/6427

**Büro:** Mozartstr. 18, 75210 Keltern-Dietlingen

### Begegnungsstätte Spritzenhaus

Östliche Friedrichstraße 2/1, 75210 Keltern

Leitung: Michaela Hauber u. Heidi Peichl, Telefon 07236/7152

### Diakonie Pforzheim

Beratung über Hilfen in der Schwangerschaft/Schwangerschaftskonfliktberatung, Goethestr. 41, Pforzheim und auch in der Diakonischen Beratungsstelle Mühlacker, Hindenburgstr. 48, Fachstelle für häusliche Gewalt. Terminvergabe unter Tel. 07231/42865-0

**Ökumenisches Frauenhaus Pforzheim:** Tel. 07231-45763-0

### pro familia Pforzheim e.V.

Beratung rund um Schwangerschaft und Elternsein, anerkannte Beratungsstelle im Schwangerschaftskonflikt (§218), Beratung zu Sexualität, Partnerschaft, Familienplanung, Verhütung, Sexualpädagogik  
Parkstraße 19-21, 75175 Pforzheim, Telefon 07231/607586-0  
www.profamilia.de/pforzheim

Terminvereinbarung: Mo.-Fr. 9 – 12 Uhr, Mo.-Mi. 15 – 17 Uhr

### „Frau und Beruf“ Nordschwarzwald

c/o IHK Nordschwarzwald, Dr.-Brandenburg-Str. 6, 75173 Pforzheim, Terminvereinbarung mit Rebekka Sanktjohanser, Tel. 07231/201-153, Fax 07231/20141153

Mail: sanktjohanser@pforzheim.ihk.de, www.frauundberuf-bw.de

### Fachberatungsstelle Enzkreis

**für Menschen in Wohnungsnot und Fragen der Existenzsicherung**

Persönliche Beratung, Unterstützung und Information im Zusammenhang mit Sozialhilfe und Arbeitslosengeld II, Wohnraum- und Existenzsicherung.

Sprechzeiten nach Vereinbarung im Wichernhaus / Pforzheim.

Westliche 120, 75172 Pforzheim, Tel: 07231/566196-61,

Mail: fachberatungsstelle@wichernhaus-pforzheim.de

### bwlv – Zentrum Pforzheim im Lore Perls Haus

Fachstelle Sucht · Fachstelle für psychisch kranke Menschen · Tagesklinik

Offene Sprechstunde (Mo. 13.00 – 15.00 Uhr)

Offene Sprechstunde für Berufstätige (Do. 16.30 – 18.00 Uhr)

Luisenstr. 54 – 56, 75172 Pforzheim, Tel. 07231 1394080

### Anlaufstelle bei Essstörungen

Beratung für Betroffene und Angehörige (k. Altersbegrenzung – kostenfrei)  
Telefon 07231/92277-60, Anwesenheitszeiten: Di., Mi., Fr.

(Anrufbeantworter wird regelmäßig abgehört)

anke.wohlbold@planb-pf.de, www.planb-pf.de

Plan B, Beratungsstelle, Schießhausstr. 6, 75173 Pforzheim

### Angehörige von Alkoholikern (Al-Anon)

Selbsthilfegruppe. Wir treffen uns jeden Samstag, 19 – 21 Uhr, Maximilianstr. 28, 75172 Pforzheim (Erlöserkirche).

Tel. 07248-1702 oder 0157-36770321.

### Impressum

**Amtsblatt der Gemeinde Keltern, Herausgeber: Gemeinde Keltern**

Bezugspreis: € 12,50 halbjährlich, Erscheinungsweise: 1 x wöchentlich –

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Boehinger;

für den nichtamtlichen u. Anzeigenteil:

BAUR-Typoform GmbH, Dieselstr. 15, 75210 Keltern,

Tel. 07236 / 93 55 0, Fax 93 55 55, gn-keltern@baurdruck.de, www.baurdruck.de

## Einladung zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates



Am

**Dienstag, den 18. Mai 2021 um 19:00 Uhr**

findet in Kelttern eine öffentliche Sitzung des

### Gemeinderates

in Form einer Videokonferenz statt. Diese wird in den Bürgersaal im Rathaus Ellmendingen live übertragen und kann hier von der Öffentlichkeit verfolgt werden. Die Bevölkerung wird hierzu eingeladen.

gez. Steffen Bochinger, Bürgermeister

**Die öffentliche Videoübertragung findet unter folgenden Vorkehrungen zum Infektionsschutz statt:**

**Aufgrund der Abstandsregelung ist die Anzahl der Sitzplätze auf die Zahl der gestellten Stühle begrenzt. Sollte kein Sitzplatz im Zuhörerbereich mehr frei sein, gehen Sie bitte wieder nach Hause. Beim Betreten des Rathauses sind die Hände zu desinfizieren. Während des gesamten Aufenthalts im Rathaus ist eine Atemschutzmaske (FFP2 oder KN95/N95) oder eine medizinische Gesichtsmaske (OP-Maske) zu tragen. Es wird empfohlen, einen Corona-Test zeitnah vor der Sitzung durchzuführen! Dazu nutzen Sie bitte die Angebote der Bürgerteilnahme oder das Testkit, das Sie bei frühzeitigem Erscheinen vor der Gemeindeverwaltung am Sitzungsort erhalten können. Außerdem werden die Kontaktdaten aufgrund der Coronapandemie erhoben oder Sie nutzen die Luca-App.**

### Öffentliche Tagesordnung:

1. Fragen der Bevölkerung
2. Vorstellung des Gemeindevollzugsbediensteten und seiner Tätigkeiten
3. Vorstellung der polizeilichen Kriminal- und Verkehrsunfallstatistik 2019 und 2020
4. Bürgermeisterwahl Kelttern; Vorstellung der Kandidat\*innen
5. Entscheidung über das Einvernehmen zu Bauanträgen
  - 5.1 Neubau von zwei Grenzgaragen, mit Fahrrad- und Gartengeräteraum, Ruhesteinstraße 3, Kelttern OT Niebelsbach
  - 5.2 Neubau einer Eventhütte, Grenzsägmühle 1, Kelttern OT Niebelsbach
  - 5.3 Neubau eines Mehrfamilienwohnhauses mit drei Wohneinheiten, Krummheldenweg 26, Kelttern OT Dietlingen
  - 5.4 Neubau Lagergebäude, Neureutstraße 8-10, Kelttern OT Dietlingen
  - 5.5 Errichtung eines 1-geschossigen Anbaus mit Dachterrasse an das Hauptgebäude vor der vorhandenen Garage. Umwidmung der bestehenden Garage in Wohnraum. Errichtung von 2 PKW Stellplätzen, Neuenbürger Str. 81, OT Niebelsbach.
  - 5.6 Antrag auf Errichtung einer Terrassenüberdachung mit Glasschiebewände, Leimengrüb 13, OT Diethausen
6. Bekanntgaben und Verschiedenes
7. Fragen der Gemeinderäte

## „Zeig uns, wer Du bist - den Menschen hinter der Bewerbungsmappe entdecken“: Enzkreis lädt am 22. Juli zum Azubi-Speed-Dating ein - Jetzt schon anmelden

„Zeig uns, wer du bist“ - unter diesem Motto steht das Azubi-Speed-Dating am Donnerstag, 22. Juli, zu dem der Enzkreis zusammen mit seinen Kooperationspartnern – mehreren Unternehmen, der Industrie- und Handelskammer Nordschwarzwald, der Kreishandwerkerschaft Pforzheim-Enzkreis, der Handwerkskammer

Karlsruhe, der Agentur für Arbeit Nagold-Pforzheim sowie der Wirtschaftsförderung Nordschwarzwald - Schülerinnen und Schüler sowie Unternehmen in die Straubenhardt-Halle in Conweiler einlädt. Hier besteht die Chance, sich jenseits von Noten, Zeugnissen und Bewerbungsmappen kennenzulernen; das alles spielt bei den Gesprächen an dem Tag keine Rolle.

Nach den Worten von Jochen Enke, Wirtschaftsförderer des Enzkreises, bieten sich für Schülerinnen und Schüler derzeit nur sehr wenige Möglichkeiten, um berufsvorbereitende Maßnahmen und Angebote zu nutzen.

In dieser Situation will der Landkreis den Jugendlichen eine Plattform bieten, um direkt mit Unternehmen in Kontakt zu kommen, die auf der Suche nach Nachwuchskräften für Ausbildungen und duale Studiengänge sind. Anmeldeschluss für Unternehmen ist der 21. Mai. Die entsprechenden Unterlagen können von den Firmen unter [www.azubi-speed.de](http://www.azubi-speed.de) heruntergeladen werden. Im Vorfeld werden mehrere Infotermine angeboten. Eingebunden werden unter anderem weiterführende Schulen aus Straubenhardt, Birkenfeld, Neuenbürg, Remchingen, Königsbach-Stein, Kelttern und Engelsbrand. Unternehmen aus diesen Kommunen sowie dem näheren Umfeld können als Projektpartner mit den Teilnehmerinnen und Teilnehmern direkt ins Gespräch kommen.

„Das erprobte Format bietet allen Schülerinnen und Schülern eine gute Möglichkeit, sich selbst die für sie passenden Wunschunternehmen auszusuchen und mit Verantwortlichen für Ausbildung und Studium einen ersten Kontakt zu knüpfen. Indem sie Interesse zeigen, Wissen über den angestrebten Beruf und das Unternehmen mitbringen sowie mit ihrer Persönlichkeit können die jungen Menschen an diesem Tag überzeugen und weitergehende berufliche Schritte vereinbaren“, umreißt Jochen Enke das Ziel der Veranstaltung.

### Verbindliche Anmeldung

Nicht nur die Unternehmen, sondern auch die Schülerinnen und Schüler melden sich für die Veranstaltung im Vorfeld – in den meisten Fällen über ihre Schule - verbindlich an. Dabei entscheiden die Nachwuchskräfte selbst, mit welchen Ausbildungsbetrieben sie ins Gespräch kommen wollen. Bei der Anmeldung auf dem Onlineportal [www.azubi-speed.de](http://www.azubi-speed.de) sehen die Jugendlichen ab Mitte Mai 2021, welche Ausbildungsplätze und dualen Studiengänge angeboten werden. Hier können sie bei bis zu vier Unternehmen direkt einen Gesprächstermin reservieren und am Veranstaltungstag selbst über ein Live-Matching weitere Termine vereinbaren. Kurz vor der Veranstaltung erhalten die Schülerinnen und Schüler einen persönlichen Terminplan.



Der Enzkreis bietet trotz Corona auch in diesem Jahr zusammen mit vielen Partnern ein Azubi-Speed-Dating an. Anders als auf diesem Foto aus einem vergangenen Jahr wird dabei natürlich auf die Einhaltung der Coronaregeln geachtet. (Fotograf: Matthias Nowotny, DIALOGmanufaktur)

### Coaching für Schülerinnen und Schüler

Ein wichtiger Bestandteil der Vorbereitung ist das Coaching der Schülerinnen und Schüler. Dieses wird im Vorfeld der Veranstaltung durch die „Dialogmanufaktur“, einer Agentur für Kommunikationsberatung in Rottenburg, durchgeführt, die die Konzeption der Veranstaltung entwickelt hat. In Zusammenarbeit mit den Schulen wird abgestimmt, wie diese Vorbereitung unter Pandemiebedingungen umgesetzt werden kann. Sollten die Vorbereitung und das Speed-Dating selbst nicht in Präsenz durchgeführt werden können, wird ein digitales Format angeboten.

Unterstützt und gefördert wird das Azubi-Speed-Dating im Enzkreis durch das Wirtschaftsministerium des Landes Baden-Württemberg sowie durch die Fachkräfte-Allianz.

# ZEIG UNS, WER DU BIST!

## AZUBI- SPEED- DATING 22.07.2021



### Datum:

Donnerstag, 22.07.2021



### Veranstaltungsort:

Straubenhardtthalle in Conweiler  
alternativ: digital



### Unternehmen aus:

Birkenfeld, Engelsbrand,  
Kelttern, Königsbach-Stein,  
Neuenbürg, Remchingen  
und Straubenhardt

### Weitere Informationen:

[https://www.dialogmanufaktur.de/  
azubi-studi-speed-dating/](https://www.dialogmanufaktur.de/azubi-studi-speed-dating/)

Hinter jeder Bewerbungsmappe steckt ein Mensch mit seinen eigenen Fähigkeiten und Möglichkeiten!

In Noten, Zeugnissen und Bewerbungsmappen werden diese nicht immer sichtbar. Deshalb steht bei dem von uns entwickelten **Azubi-/Studi-Speed-Dating** das persönliche Kennenlernen im Vordergrund.

**Zehn Minuten Gespräch**, in denen junge Menschen und Unternehmer von sich erzählen und einen Eindruck gewinnen können, ob sie zusammenpassen.

**Noten, Zeugnisse und Bewerbungsmappen spielen an diesem Tag keine Rolle.**



Industrie- und Handelskammer  
Nordschwarzwald



MINISTERIUM FÜR WIRTSCHAFT, ARBEIT UND WOHNUNGSBAU



**Bundesagentur für Arbeit**

Agentur für Arbeit  
Nagold – Pforzheim

bringt weiter.



**Allianz für Fachkräfte**  
Baden-Württemberg

WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG  
NORDSCHWARZWALD



HANDWERKSKAMMER  
KARLSRUHE



## Jetzt anmelden!

[www.azubi-speed.de](http://www.azubi-speed.de)

Anmeldeschluß: 21.05.2021



## Abwasserverband Oberes Pfintal- u. Arnbachtal

...seit 1970 aktiv für eine saubere Umwelt



Am

**Donnerstag, den 20. Mai 2021 um 17:00 Uhr**

findet in der Mehrzweckhalle in der Sport- und Mehrzweckhalle Dietlingen eine öffentliche Sitzung des

### Abwasserverbandes "Oberes Pfintal- und Arnbachtal"

statt. Die Bevölkerung wird hierzu eingeladen.

gez. Steffen Bochinger, Bürgermeister

Die Verbandsversammlung findet unter folgenden Vorkehrungen zum Infektionsschutz statt:

Die Anzahl der Zuhörer\*innen ist auf die Zahl der gestellten Stühle begrenzt. Sollte kein Platz im Zuhörerbereich mehr frei sein gehen Sie bitte wieder nach Hause.

Beim Betreten der Halle sind die Hände zu desinfizieren. Während des gesamten Aufenthalts in der Halle ist eine Atemschutzmaske (FFP2 oder KN95/N95) oder eine medizinische Gesichtsmaske (OP-Maske) zu tragen.

Es wird empfohlen, einen Corona-Test zeitnah vor der Sitzung durchzuführen. Dazu nutzen Sie bitte die Angebote der Bürgertestung oder das Testkit, das Sie bei frühzeitigem Erscheinen von der Verwaltung am Sitzungsort erhalten können.

Als weitere Maßnahme der Pandemiebekämpfung werden vor Ort die Kontaktdaten aller Zuhörer\*innen erhoben.

### Öffentliche Tagesordnung:

1. Bericht über die in 2020 umgesetzten Baumaßnahmen
2. Vorstellung der in 2021/2022 vorgesehenen Investitionen
3. Beschlussfassung über den Wirtschaftsplan des Abwasserverbandes oberes Pfintal- und Arnbachtal 2021
4. Übertragung der Mittelbewirtschaftung auf den Verwaltungsrat
5. Bekanntgaben und Verschiedenes

## Fundsachen

### OT Ellmendingen

Am 29.4 wurde ein Schlüsselmäppchen gefunden

### OT Niebelsbach

Am 30.4 wurde ein Geldbeutel gefunden



**Freiwillige Feuerwehr Keltern**

[www.feuerwehr-keltern.de](http://www.feuerwehr-keltern.de)



## Brandschutzipp: Sicher Grillen

Spätestens mit den sommerlichen Temperaturen am vergangenen Wochenende wurde die Grillsaison bei vielen eröffnet. Damit dass viel geliebte Grillen nicht im Desaster endet, sollten einige Sicherheitshinweise beachtet werden.



Wenn diese Ratschläge beachtet werden, steht einer sicheren Grillparty nichts im Wege:

- Wählen Sie einen standfesten und sicheren Platz für den Grill und halten Sie Abstand zu brennbaren Sachen.
- Benutzen Sie alle Grillarten nur im Freien.
- Zum Anzünden des Grills niemals brennbare Flüssigkeiten verwenden. Fachen Sie das Feuer auch nicht mit Pressluft oder Sauerstoff an.
- Halten Sie immer Löschmittel bereit.
- Kinder niemals unbeaufsichtigt am Grill hantieren lassen.
- Löschen Sie nach dem Grillen die Glut. Füllen Sie heiße Asche niemals in ein Abfallgefäß.
- Zur Vermeidung von Waldbränden unbedingt genügend Sicherheitsabstand zum Wald einhalten.

Bei Unfällen oder Bränden alarmieren Sie die Feuerwehr unter der Notrufnummer 112.

## Gemeindebücherei Keltern



### Liebe Leser,

Unsere Digitalisierung ist beendet und wir können bald mit „click&collect“ starten, ansonsten ist unsere Bücherei noch bis auf Weiteres geschlossen. Für das neue Ausleihsystem ist ein neues **Anmeldeformular** auszufüllen und jeder Leser (auch Kinder) bekommt einen neuen **Bücherei-Ausweis**.

Ohne diesen neuen Ausweis mit persönlichem Code ist in Zukunft keine Ausleihe mehr möglich (click&collect, telefonisch oder auch wieder vor Ort).

Bitte melden Sie sich **telefonisch** bei uns um einen **Abholtermin** für den Ausweis zu vereinbaren. **Tel. 07236-2791206**

**Di Mi Do jeweils 9.00 – 12.00 Uhr.**

Weiterhin können ausgeliehene Bücher im oben genannten Zeitraum zurückgegeben werden. Wir hoffen sehr, auch bald wieder persönlich für Sie da sein zu können. Näheres wird noch bekanntgegeben. Bleiben Sie gesund.

Ihr Bücherei-Team

## SOZIALE NACHRICHTEN

### Begegnungsstätte „Spritzenhaus“



### Begegnungsstätte "Spritzenhaus" bleibt bis auf weiteres geschlossen!

Alles Liebe und bleiben Sie gesund

H. Peichl M. Hauber

### Liebesmonat Mai

Im wunderschönen Monat Mai  
als alle Knospen sprangen  
da ist in meinem Herzen  
die Liebe aufgegangen.  
Ganz ehrlich gemeint vom roeig

### Muttertags- und Frühlingsgrüße



Wir haben unsere Bewohner mit einem kleinen Törtchen überrascht und ihnen ein Lächeln ins Gesicht gezaubert.

## VERSCHENKBÖRSE

### Angebot 1:

- **Schraubdeckelgläser**, versch. Größen, gut geeignet z. B. für Marmelade einkochen, **Tel.** 0173 815 61 44

Bitte den ausgefüllten Coupon in einen Rathausbriefkasten der Gemeinde einwerfen.

### Verschekbörse

Ich habe folgende funktions- und gebrauchsfähige Gegenstände zu verschenken:

---

---

---

---

Name:

---

Telefon:

---

## LANDRATSAMT ENZKREIS

### Workshop für Ehrenamtliche zur Nutzung von Social Media im Verein

Die Freiwilligenagentur Pforzheim | Enzkreis - FRAG möchte unter Pandemiebedingungen ihre Fortbildungsreihe für Vereine, Institutionen und freiwillig Engagierte fortführen. Daher lädt sie am **Mittwoch, 19. Mai, von 18:30 bis 20:30 Uhr** zu einem Online-Workshop ein. Unter der Überschrift „**Social Media - gute Kommunikation im Ehrenamt**“ gibt **Katrin Gildner praktische Tipps**, wie in den Sozialen Netzwerken optimalerweise über Vereine oder generell ehrenamtliche Tätigkeiten berichtet werden kann. Gildner ist Medienwissenschaftlerin, Kommunikationsberaterin und Mitbegründerin des Start-ups „erzähl davon“.

Die Fortbildung ist kostenfrei. Es können maximal 20 Personen teilnehmen. Weitere Informationen sind im Internet unter [www.frag-pf-enzkreis.de](http://www.frag-pf-enzkreis.de) zu finden. Wer Interesse an der Fortbildung hat, sollte sich per Mail an [mahena.weik@miteinanderleben.deo](mailto:mahena.weik@miteinanderleben.deo) oder telefonisch unter 07231 1333157 anmelden.

**Wegen Fronleichnam:**

**Vorgezogener Redaktionsschluss in KW 22**

**Montag, 31. Mai 2021, 10.00 Uhr!**

## GEMEINDENACHRICHTEN



Dietenhausen · Dietlingen · Eilmendingen · Niebelsbach · Weiler

# ABONNEMENT AUFTRAG

Baur-Typoform GmbH | Dieselstraße 15 | 75210 Keltern  
Telefon 0 72 36 . 93 55-0 | Fax 93 55-55  
[gn-keltern@baurdruck.de](mailto:gn-keltern@baurdruck.de)

- Papierversion**
- E-Paper**
- E-Paper statt Papier**  
**(für bereits bestehende Abos)**
- Kombi-Version (Papier und E-Paper)**

Halbjahrespreis 12,50 € | Kombi-Version 18,50 €.

Bei Postzustellung beträgt der Abonnement-Preis halbjährlich 48,50 €.

Ich möchte ab sofort | ab \_\_\_\_\_  
die Gemeindenachrichten Keltern regelmäßig beziehen:

### ANSCHRIFT DES ABONNENTEN:

Name | Vorname: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ | Ort: \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

E-Mail (Abonnetent): \_\_\_\_\_

E-Mail (Empfänger): \_\_\_\_\_

### BANKVERBINDUNG:

Bank: \_\_\_\_\_

---

IBAN: \_\_\_\_\_

BIC: \_\_\_\_\_

---

Ort | Datum: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Hiermit ermächtige ich Sie widerruflich, die von mir zu entrichtenden Zahlungen für das Abonnement der Gemeindenachrichten Keltern durch Lastschrift einzuziehen.